

Pastoral Team:

Fr. Michel N. Kassas, Pastor Nasri Abou Daher, Hall rental

Address:

504-30th Avenue N.W. Calgary, AB T2M 2N6

Phone:

(403) 289 -8954

Fax:

(403) 284 -1202

Website:

www.maronitecalgary.com

E-mail:

info@maronitecalgary.com

Rectory open:

From Monday to Saturday 10:00 a.m. to 3:00 p.m.

Fr. Michel N. Kassas, Pastor

AVAILABLE

Tuesday and Thursday Without appointment from 11:00 a.m. to 4:00 p.m.



Our Lady of Peace Parish

Maronite Catholic Church رعية سيدة السلام - كالغاري كنيسة كاثوليكية مارونية



Weekly Bulletin

March 1, 2020

Second Sunday of Great Lent: The Healing of the Leper Sunday الأحد الثاني من الصوم الكبير: أحد شفاء الأبرص Reading: Rm 6:12-23 Gospel: St Mk. 1:35-45

Man and woman were created in the image and likeness of God. Leprosy deforms the body's integrity and its beauty. The human being is disfigured in his dignity. He is declared impure by the Law and he who touches a leper will also be impure. But Christ the Savior, the Master of the Law, moved with compassion, touched this leper to heal him, in order to prove that he could not contract defilement; He who came to deliver others. The leper gives us excellent advice on how to pray. He does not question the will of the Lord. He does well to affirm the power that belongs to the Lord, as well as his unwavering faith. For, in order to obtain grace, pure and true faith is required just as much as the implementation of the power and goodness of the Creator.

If the impurity of leprosy is contagious, the love of Christ is much more so. Let us prove it through our lives.

OUR LADY OF PEACE

MARONITE CATHOLIC PARISH OF CALGARY

COLLECTION SUMMARY (FEBRUARY 23RD, 2020)

"FIRST SUNDAY OF LENT "CANA"

COLLECTION: \$



"Saint John Maron"

We will celebrate the feast of Saint John Maron, The First Patriarch of the Maronite Church on Monday, March 2nd, 2020 at 6:30 p.m.

PROCESSION (STATIONS) OF THE CROSSThe Procession of the Cross and the Ziyah will be held every **FRIDAY AT 6:30 P.M.**

أقوال القديسين

القدّيستان دومنينا تلميذة مار مارون وأفدوكيا البعلبكيّة المعترفتان يحتفل في ١ مارس

تِلميذةٌ مِن تَلاميذِ أبينا مارون في الجيلِ الخامس. يَذَكُرُ ها المُؤَرِخُ المُعاصِرُ تِيودوريطُس قائِلاً: "كانَتِ مِن والدَينِ غَنِيّين، تَرَكَّت عائِلَتَها وتَنَسَكَت في كوخ حَقيرٍ مُقتَدِيَةٌ بِالمَسيح عَلى طَريقَةِ القِدِّيسِ مارون". ظلت في حَياة النُسكِ والتَقَشَّفِ حَتى مَوتِها. فَلتَكُن صَلاتُها مَعَنا، آمين.



BRING MARY INTO YOUR HOME

Would you like to have the statue of Mary in your home for one week, (Sunday to Sunday)? If so, please sign your name on the sign-up sheet. With the statue in your home you and your family can pray with her, ask her for her help, and share your responsibilities and problems with her.

PLEASE REMEMBER OUR LADY OF PEACE MARONITE CATHOLIC PARISH OF CALGARY IN YOUR WILL

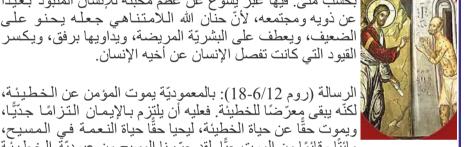
تفسير أيقونة الشفاء الأبرص"

"The Healing of the Leper"

This Icon of the Healing of the Leper, like the following icons of healing, is drawn on a luminous background that highlights the Holy City and its walls. The Lord with some of the Apostles, among them Peter, blesses the leper, who is kneeling in front of him, and heals and purifies him. This icon is similar to those inspired from healings and miracles in Vaticanus Syriacus 559 and British Library 7170. الأب عبدو بدوى



هذا الأحد يذكّرنا بأعجوبة شفاء الأبرص، وهي الأولى في الإنجيل بحسب متّى. فيها عبر يسوع عن عظم محبّته للإنسان المنبوذ بعيدًا عن ذوبه ومجتمعه، لأنّ حنان الله اللامتناهي جعله يحنو على الضعيف، ويعطف على البشريّة المربضة، ويدّاويها برفق، ويكسر القيود التي كانت تفصل الإنسان عن أخيه الإنسان.



مَائتًا وقائمًا من الموت حيًّا. لقد حرّرنا المسيح من عبوديّة الخطيئة والشريعة ورسومها المادِّيّة، فعلينًا أن نخدمه بطاعة الإيمان والبرّ والقداسة بحرّبة أبناء الله. والتطبيق على موضوع الأحد واضح، لأنّ البرص مرض رهيب، بالغ الأقدمون في الاحتياط صدّ العدوي منه، حتّى اتّخذ طابعًا دينيًّا، إذ اعتُبر منجّسًا للإنسان، ينبذه عن الجماعة المؤمنة. ولكي يستعيد الأبرص مكانه في شعب الله المقدّس، كان عليه أن يؤكِّد للناس شفاءه بتتميم بعثض الفر ائض الدينيَّة الرسميَّة.

الإنجيل (مر 1/35-45): إنّ البرص، في نظر اليهود، أشنع مرض، وأقسى عقاب يعًاقبُ بهُ الله الإنسان الخاطَئ. فقد كان الَّأبر ص يُمنَع من مخالطة شعب الله، ويُبعَد عن الجماعة المقدَّسلة. أتى الأبرص إلى يسوع متوسِّلاً بثقة تامَّة، غير عابي بما تنصّ عنه التوراة، فمدّ يسوع يده ولمسه وقال له: قد شئتُ فاطهر! فطهُر بدون إسراف في الكلام، ولا إكثار في الحركات، بل ببساطة القادر ورأفة المخلّص. قبل شَفاء الأبرص، كان يُسوع قبل طِّلوع الفجر يصلِّي، مخصَّصًا وقتًّا طويلاً للصَّلاة والتأمّل، ولعلاقته بالآب السماوي، أمّا النّاس فكان همّهم الأوّل أن يحصلوا على الشفاء من يسوع، ويسوع كان يشفيهم باللمس والكلمة. وهذا ما لا يزال يحدث للمؤمنين في ليتورجيًّا القدّاس، في مناولة جسد الربّ، وسماع كلمته. وكما راح الأبرص ينادي بأعلى صوته ويذيع الخبر، هكذا على كلّ مؤمن عاش خبرة اللقاء مع يسوع، وعلى كُلّ خاطئ شفاه يسوع من خطيئته وأعاده إلى فرح العيش ضمن الكنيسة بحرّية أبناء الله، أن يتحوّل إلى رسول يذيع البشري!



MASS INTENTIONS

*** BAGHDO, Sami Hanna (Carmen Makdassi's father) 40 Memorial Mass on Sunday, March 22, 2020 at 11:30 a.m.

*** El Khoury, Elias (Marie El Khoury Husband), One Year Memorial Mass on Sunday, March 29, 2020 at 11:30 a.m.

"ARABIC CLASS"

Every SATURDAY from 12:30 p.m. till 2:30 p.m.; Encourage your children from 5 years to 12 to learn our native language

"FIRST COMMUNION"

If your child will be receiving their First Holy Communion this year, please add your name, your child's name, and your phone number to the "FORM" at the back of the church.

NEXT SUNDAY

Hemorrhaging Woman Sunday, March 8th, 2020 Reading (2 Corinthians 7:4-11) \ Gospel (Luke 8:40-56)

"FAMILY NIGHT"

You are all invited to gather every Friday at the Church hall. We start by thanking God in the Holy Mass at 6:30 pm

WELCOME

We welcome all parishioners back for another year of cooperation and prosperity in our Lord, Jesus Christ. Our Lady of Peace pastor and parishioners would like to welcome all visitors and families who are new to the parish family.

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE

WWW.maronitecalgary.com